

EMSER®

NASEN- SPRAY

Lösung

Wirkstoff: Natürliches Emser Salz

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers an.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.

Was in dieser Packungsbeilage steht:

1. Was ist Emser® Nasenspray und wofür wird es angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Anwendung von Emser® Nasenspray beachten?
3. Wie ist Emser® Nasenspray anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist Emser® Nasenspray aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

1. Was ist Emser® Nasenspray und wofür wird es angewendet?

Stoff- oder Indikationsgruppe:

Emser® Nasenspray ist ein salzhaltiges Lokaltheraeutikum zur Behandlung von Erkrankungen der Atemwege.

Anwendungsgebiete: Emser® Nasenspray wird angewendet: Zur unterstützenden Behandlung durch Befeuchtung, Reinigung und Abschwelung der Nasenschleimhaut bei banalen akuten Infektionen der oberen Atemwege und chronischen Rhinosinuitiden und als begleitende Behandlungsmaßnahme zur Beschleunigung des Heilungsprozesses nach endonasaler Nebenhöhlenoperation.

2. Was sollten Sie vor der Anwendung von Emser® Nasenspray beachten?

Emser® Nasenspray darf nicht angewendet werden: Eine Beschränkung für die Anwendung von Emser® Nasenspray ist nicht bekannt.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen:

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, bevor Sie Emser® Nasenspray anwenden.

Kinder, Schwangerschaft, Stillzeit und Zeugungs-/Gebärfähigkeit: Emser® Nasenspray enthält eine Lösung des Natürlichen Emser Salzes in einer dem Blut angepassten Salzkonzentration. Sie ist für alle Menschen gut verträglich und kann daher in allen o.g. Fällen bei bestimmungsgemäßem Gebrauch angewendet werden.

Anwendung von Emser® Nasenspray zusammen mit anderen Arzneimitteln: Eine Beeinflussung der Wirksamkeit von Emser® Nasenspray durch andere Arzneimittel ist nicht bekannt.

Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen:

Es liegen keine Untersuchungen dazu vor.

3. Wie ist Emser® Nasenspray anzuwenden?

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach der mit Ihrem Arzt oder Apotheker getroffenen Absprache an. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

Die empfohlene Dosis beträgt: Je nach Bedarf Erwachsene, Kinder und Säuglinge 1 bis mehrmals täglich 1 bis 2 Sprühstöße Emser® Nasenspray in jedes Nasenloch geben. Die Dauer der Anwendung von Emser® Nasenspray ist nicht begrenzt.

Hinweis: Vor der ersten Benutzung des Emser® Nasensprays die Schutzkappe abnehmen

und 2 bis 3 mal pumpen, um die Luft aus der Sprühpumpe zu entfernen. Aus hygienischen Gründen und zur Vermeidung einer Übertragung von Krankheiten sollte jede Sprayflasche nur von einer Person verwendet werden. Ferner nach jedem Gebrauch bitte den Sprühkopf trocken abwischen und die Schutzkappe wieder aufsetzen. Die Technik der Sprühpumpe verhindert das Eindringen von Keimen in den Behälter, so dass auf einen Zusatz von Konservierungsstoffen verzichtet werden konnte. Beachten Sie bitte dennoch die Aufbrauchsfristen unter Punkt 5 dieser Packungsbeilage.

Wenn Sie eine größere Menge Emser® Nasenspray angewendet haben, als Sie sollten oder wenn Sie die Anwendung von Emser® Nasenspray vergessen haben:

Risiken durch die Anwendung zu großer oder zu geringer Mengen Emser® Nasenspray sind nicht bekannt.

Wenn Sie die Anwendung von Emser® Nasenspray abbrechen:

Risiken durch den Abbruch der Anwendung von Emser® Nasenspray sind nicht bekannt.

Wenn Sie weitere Fragen zur Einnahme des Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Bei Anwendung von Emser® Nasenspray kann es selten (weniger als 1 von 1000, aber mehr als 1 von 10.000 Behandelten) zu leichten Reizerscheinungen wie Brennen und Kribbeln in der Nase und Kopfschmerzen kommen, sehr selten (weniger als 1 von 10.000 Behandelten, einschließlich Einzelfälle) kann etwas Nasenbluten auftreten. Gegenmaßnahmen sind nicht erforderlich.

Meldung von Nebenwirkungen:

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das Bundesinstitut für Arzneimittel und

Medizinprodukte, Abt. Pharmakovigilanz, Kurt-Georg-Kiesinger Allee 3, D-53175 Bonn, Website: <http://www.bfarm.de>, anzeigen.

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. Wie ist Emser® Nasenspray aufzubewahren?

Aufbewahrungsbedingungen:

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Bewahren Sie Emser® Nasenspray nicht unter 4 °C und nicht über 50 °C auf.

Hinweise und Angaben zur Haltbarkeit von Emser® Nasenspray: Das Verfallsdatum befindet sich auf der äußeren Umhüllung und dem Behältnis. Verwenden Sie diese Packung nicht mehr nach diesem Datum! Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

Emser® Nasenspray enthält keine Konservierungsstoffe. Daher sollten Sie angebrochene Gebinde nicht länger als 6 Monate verwenden.

6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

Was Emser® Nasenspray enthält:

Der Wirkstoff ist: Natürliches Emser Salz.

1 Sprühstoß enthält:

Wirkstoff: 1,645 mg Natürliches Emser Salz (Analysedaten der Ionen in g/kg: Lithium 0,21, Natrium 308,7, Kalium 6,11, Magnesium 0,291, Calcium 0,016, Mangan 0,0001, Eisen (II, III) 0,003, Fluorid 0,078, Chlorid 188,4, Bromid 0,202, Iodid 0,005, Nitrat 0,355, Sulfat 9,24, Hydrogencarbonat 474,4, Carbonat 14,0)

Der sonstige Bestandteil ist:

Gereinigtes Wasser

Wie Emser® Nasenspray aussieht und Inhalt der Packung: 20 ml Nasenspray, Lösung

Pharmazeutischer Unternehmer und

Hersteller: SIEMENS & CO · 56119 Bad Ems
Tel.: 02603-9604-0 · Fax: 02603-9604-40
www.emser.de · info@emser.de

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im: Juli 2013



EMSER® NASENSALBE *sensitiv*

GEBRAUCHSINFORMATION

Liebe Patientin, lieber Patient!

Bitte lesen Sie die folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was sie bei der Anwendung dieses Medizinproduktes beachten sollten.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

Was ist Emser® Nasensalbe sensitiv?

Emser® Nasensalbe sensitiv ist eine Nasensalbe auf Basis hochwertiger Weißer Vaseline, dezent aromatisiert mit Inhaltsstoffen verschiedener ätherischer Öle. Als Wirksubstanz ist der rein natürliche Feuchthaltefaktor Natürliches Emser Salz enthalten. In der Nase aufgetragen, bildet Emser® Nasensalbe sensitiv einen feinen Schutzfilm auf der Nasenschleimhaut, der die Feuchtigkeitsabgabe reguliert und das Eindringen von

Schadstoffen erschwert. Die jetzt sanfte Aromatisierung verleiht ein angenehmes Frischegefühl, ohne die Schleimhaut zu reizen.

Was ist in Emser® Nasensalbe sensitiv enthalten?

10 g Nasensalbe enthalten: 600 mg Natürliches Emser Salz. Weitere Bestandteile sind: Weißes Vaseline, Dickflüssiges Paraffin, naturidentische Aromastoffe (bestehend aus einer Mischung aus Eucalyptol, racemischem Campher, Bornylacetat, Levomenthol, Kamillenöl), natürlicher Farbstoff Chlorophyll-Kupfer-Komplex.

Was ist das Besondere an Natürlichem Emser Salz?

Natürliches Emser Salz ist ein sehr komplexes Salzgemisch, welches zahlreiche, für den menschlichen Organismus wichtige, Mineralstoffe und Spurenelemente enthält (Analysedaten der Ionen in g/kg: Lithium 0,21, Natrium 308,7, Kalium 6,11, Magnesium 0,291, Calcium 0,016, Mangan 0,0001, Eisen (II, III) 0,003, Fluorid 0,078, Chlorid 188,4, Bromid 0,202, Iodid 0,005, Nitrat 0,355, Sulfat 9,24, Hydrogencarbonat 474,4, Carbonat 14,0).

Wann wird Emser® Nasensalbe sensitiv angewendet?

Emser® Nasensalbe sensitiv wird angewendet, wenn die Nasenschleimhaut, insbesondere im Bereich des Naseneingangs, zu trocken und/oder gereizt ist, wie z. B. bei Schnupfen und ständigem Schnäuzen, bei trockener Zimmerluft, bei vermehrter Krusten- und Borkenbildung oder auch im Rahmen altersbedingter Nasentrockenheit.

Wann dürfen Sie Emser® Nasensalbe sensitiv nicht anwenden?

Emser® Nasensalbe sensitiv darf nicht angewendet werden bei Verletzungen von Nasendach und Nasennebenhöhlen mit einhergehender Rhinoliquirrhoe und bei bekannter Überempfindlichkeit gegenüber den oben genannten Inhaltsstoffen. Emser® Nasensalbe sensitiv

darf auch nicht angewendet werden bei Säuglingen und Kleinkindern unter 2 Jahren (Gefahr eines Kehlkopfkrampfes) und bei Patienten mit Bronchialasthma oder anderen Atemwegserkrankungen, die mit einer ausgeprägten Überempfindlichkeit der Atemwege einhergehen. Die Inhalation von Emser® Nasensalbe sensitiv kann zu Atemnot führen oder einen Asthmaanfall auslösen.

Was ist in der Schwangerschaft und Stillzeit zu beachten?

Risiken bei der Anwendung in Schwangerschaft und Stillzeit sind bisher nicht bekannt.

Wie und wie oft sollten Sie Emser® Nasensalbe sensitiv anwenden?

Je nach Bedarf mehrmals täglich insbesondere abends vor dem Zubettgehen ein linsengroßes Stück Nasensalbe tief in beide Nasenöffnungen einbringen und durch Andrücken der Nasenflügel in der Nase verteilen oder einfach auf die inneren Nasenflächen und die Haut um die äußere Nasenöffnung mit dem Finger oder einem Wattestäbchen auftragen. Starkes Aufziehen von Emser® Nasensalbe sensitiv in die Nasenhöhle ist unbedingt zu vermeiden, um ein eventuelles Mitreißen der Nasensalbe in die tieferen Atemwege zu verhindern. Nach der Anwendung sollte der Tubenansatz abgewischt und die Tube gut verschlossen werden. Bitte beachten Sie auch, dass aus hygienischen Gründen eine Nasensalbe immer nur von einer Person verwendet werden sollte.

Wie lange sollten Sie Emser® Nasensalbe sensitiv verwenden?

Bisher sind keine Begrenzungen der Anwendungsdauer von Emser® Nasensalbe sensitiv bekannt.

Welche unerwünschten Wirkungen können bei der Anwendung von Emser® Nasensalbe sensitiv auftreten und welche Gegenmaßnahmen sind dann zu ergreifen?

In Einzelfällen kann es zu einem Niesreiz, Juckreiz oder Brennen sowie

Schleimhautreizungen kommen. Bei Patienten mit ausgeprägt überempfindlichem Bronchialsystem kann es selten reflektorisch zu Atemnot kommen. Emser® Nasensalbe sensitiv kann bei Säuglingen und Kindern bis zu 2 Jahren einen Kehlkopfkrampf hervorrufen mit der Folge schwerer Atemstörungen. In diesen Fällen sollte Emser® Nasensalbe sensitiv abgesetzt werden und falls erforderlich eine symptomatische Therapie eingeleitet werden.

Was ist ferner zu beachten?

Das Verfallsdatum dieser Packung ist außen aufgedruckt. Verwenden Sie diese Packung nicht mehr nach diesem Datum! Angebrochene Packungen sollten nicht länger als 12 Monate verwendet werden. Bewahren Sie diese Packung unzugänglich für Kinder auf!

Welche Packungen sind erhältlich?

Emser® Nasensalbe sensitiv ist in Packungen zu 2 g und 8 g Salbe in der Apotheke erhältlich.

Was bedeuten die Symbole auf der Packung?

-  : Herstellungsscharge
-  : Verfallsdatum
-  : Bitte Packungsbeilage beachten
-  : Die Anforderungen der Medizinprodukterichtlinie werden eingehalten
-  ^{25°C} : Nicht oberhalb 25 °C aufbewahren

Stand der Information:

März 2014

Herstellung und Vertrieb:

SIEMENS & CO
Postfach 1262 · D-56119 Bad Ems
Tel.: +49 (0) 26 03 / 96 04 - 0
Fax: +49 (0) 26 03 / 96 04 - 40
Internet: www.emser.de
E-Mail: info@emser.de